

Liszt
 Freudvoll und Leidvoll
 (Goethe, trans. Manney)
 Version 3

Andantino

espressivo una corda

smorz.

dolce

Joy - ful and woe - ful, and thought - ful with care,
 Freud - roll und leid - voll, ge - dan - ken - voll sein,

Hop - ing, now fear - ing, now swept by de - spair,
 han - gen und ban - gen in schwe - ben - der Pein,

f *p* - *poco rit.*

Caught up to heav - en, then dash'd from a -
 him-mel-hoch jauch-zend, zum To - de be -

pp

accel.

poco rit.

f ————— *p* *poco rall.*

bove,
trübt,
Caught up to heav - en, then dash'd from a -
him - mel-hoch jauch - zend, zum To - de be -
accel. *poco rall.*
Ped.

bove,
trübt,
Hap - py a - lone
glück - lich al - lein
is the heart when in
ist die See - le die
Ped. * *Ped.* *
Ped. * *Ped.* *
ossia: *lone is the*
lein ist die

poco rall.

love,
liebt,
Hap - py a - lone,
glück - lich al - lein,
hap - py a - lone is the
glück - lich al - lein ist die
Ped. *poco rall.* *Ped.* *
Ped. *
rit. *Ped.* *
Ped. *
heart - when in -
See - le die
heart when in love.
See - le die liebt.
dolciss.

48
pp
48